



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

**REQUEST FOR STANDING OFFER
DEMANDE D'OFFRES À COMMANDES**

**RETURN OFFERS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Department of National Defence
Attn: Christopher Muldoon
christopher.muldoon@forces.gc.ca

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

Title/Titre: Off Road Motorcycle Training	Solicitation No – N° de l'invitation W6399-24LO31/A
Date of Amendment – Date de modification September 28, 2023 – 28 septembre, 2023	
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Christopher.Muldoon@forces.gc.ca	
Telephone No. – N° de téléphone 613-990-5234	FAX No – N° de fax N / A
Destination Specified Herein Précisé dans les présentes	

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/1 excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all deliv charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery required - Livraison exigée See Herein / Précisé dans les présentes	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

Solicitation Closes – L'invitation prend fin
At – à : 1400hrs / 14h00 EDT
On - le : 07 October, 2023



*French Follows the English

Questions and Answers

Question 1: Do Vendors need to register with the Government of Canada before bidding on this tender opportunity?

Response 1: For more information on preparing to sell to the government, please visit the link below.

[Preparing to sell to the government | CanadaBuys](#)

Note that a Procurement Business Number (PBN) is not required for solicitations issues by the Department of National Defence.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED

Questions et réponses

Question 1: Est-ce que l'entreprises doivent s'inscrire auprès du gouvernement du Canada avant de présenter une soumissionner pour cet appel d'offres?

Réponse 1: Pour toute information concernant la préparation à la vente au gouvernement, veuillez cliquer sur le lien ci-dessous.

[Se préparer pour vendre au gouvernement | AchatsCanada](#)

Notez que vous n'aurez pas besoin une Numéro d'entreprise-approvisionnement (NEA) pour des occasions de marché publier par le ministère de la Défense nationale.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES